5. Trabalenguas

Generado por IA — Nueva Escuela Mexicana Digital

Flashcards

PREGUNTA

¿Cuál es el título del libro mencionado?

RESPUESTA

5. Trabalenguas: Libro de literatura en lengua Tojolabal.

PREGUNTA

¿Qué institución elaboró el libro de literatura en lengua Tojolabal?

RESPUESTA

La Dirección de Apoyos Educativos de la Dirección General de Educación Indígena de la Subsecretaría de Educación Básica de la Secretaría de Educación Pública.

PREGUNTA

¿En qué año se publicó la primera edición del libro de literatura Tojolabal?

RESPUESTA

En 2018.

PREGUNTA

¿Qué mensaje se da a los niños y niñas sobre la lengua Tojolabal?

RESPUESTA

Se les anima a no avergonzarse de su lengua, ya que es 'la verdadera palabra' y tiene raíces en la madre maya.

PREGUNTA

¿Qué incluye el libro de literatura en lengua Tojolabal además del texto?

RESPUESTA

Incluye un CD con audios relacionados con el contenido del libro.

PREGUNTA

¿Quién fue responsable de la dirección editorial del libro?

RESPUESTA

Erika Pérez Moya.

PREGUNTA

¿Qué organización participó en la reinterpretación de textos del libro?

RESPUESTA

IBBY México / Leer nos incluye a todos.

PREGUNTA

¿Qué se busca evitar con la publicación de este libro?

RESPUESTA

Se busca evitar la pérdida de la lengua Tojolabal y fomentar su uso y preservación.

PREGUNTA

¿Qué se menciona sobre la lengua Tojolabal en el capítulo 'Somos Tojolabales'?

RESPUESTA

Se menciona que pocos saben escribir y hablar la lengua, pero es importante preservarla porque es parte de la herencia cultural maya.

PREGUNTA

¿Qué se prohíbe hacer con el contenido del libro?

RESPUESTA

Se prohíbe la reproducción total o parcial por cualquier medio sin el consentimiento previo y por escrito del titular de los derechos.

Resumen: Preservación y Promoción de la Literatura en Lengua Tojolabal

Nivel: primaria

- El libro 'Sju'unil b'a snichmal k'umal Tojol-ab'al' busca preservar y promover la lengua tojolabal, una lengua indígena derivada de la cultura maya.
- Incluye un CD con audiolibros que complementan el contenido escrito, facilitando el aprendizaje y la apreciación de la lengua tojolabal.
- La obra fue desarrollada por la Dirección General de Educación Indígena con la colaboración de expertos en corrección de estilo, ilustración y reinterpretación de textos en lenguas indígenas.
- El libro enfatiza la importancia de no avergonzarse de hablar la lengua tojolabal y destaca su valor cultural e histórico como 'la verdadera palabra'.

- Es una herramienta educativa gratuita que busca fomentar el orgullo cultural y lingüístico en las comunidades tojolabales, especialmente entre niños y jóvenes.

Mapa Conceptual

Libro de Literatura en Lengua Tojolabal

Biblioteca Escolar Indígena y Migrante

- Promoción de la lengua Tojolabal
- Distribución gratuita
- Prohibición de venta y reproducción

Producción Editorial

- Dirección General de Educación Indígena
- Equipo editorial: Erika Pérez Moya, Gabriela Guadalupe Córdova Cortés, José Ángel Martínez Vázquez, Armando Hitzilin Égido Villareal
- Servicios editoriales: Sociedad para el Desarrollo Educativo Prospectiva S.A. de C.V.

Contenido del Libro

- Trabalenguas en lengua Tojolabal
- Interpretación y reinterpretación de textos
- Audiolibros complementarios

Preservación de la Lengua Tojolabal

- Importancia de la lengua en las comunidades
- Llamado a no avergonzarse de la lengua
- Conexión con la madre maya

Colaboradores y Participantes

- Ilustración: Tania Dinorah Recio
- Audiolibros: Carlos Alberto Matamoros Gómez
- Corrección de estilo: Ma. Esther Pérez Feria, Rodrigo Flores Sánchez
- Interpretación en lengua: José Conrado Hernández Méndez, Ángeles Gordillo Castaneda, Pablo Gómez Jiménez, Hilario Méndez Luna, Hilario Hernández Aguilar